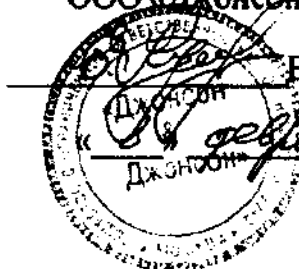


«УТВЕРЖДАЮ»

Специалист по регистрации

ООО «Джонсон & Джонсон»

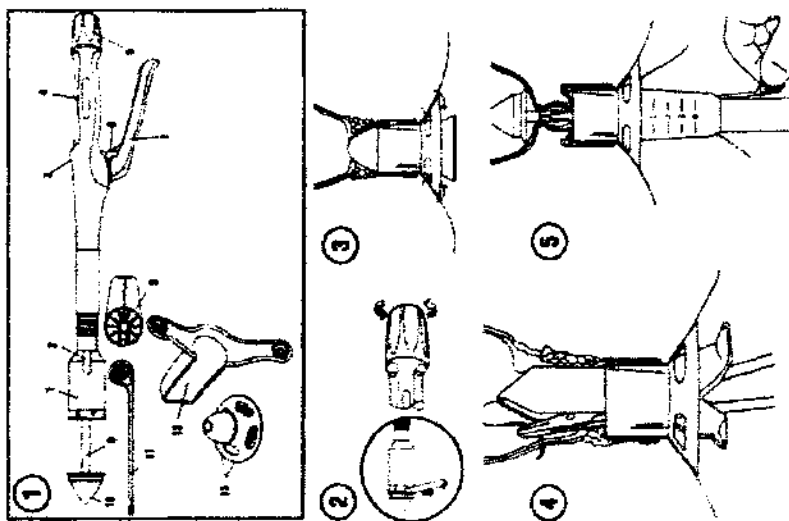
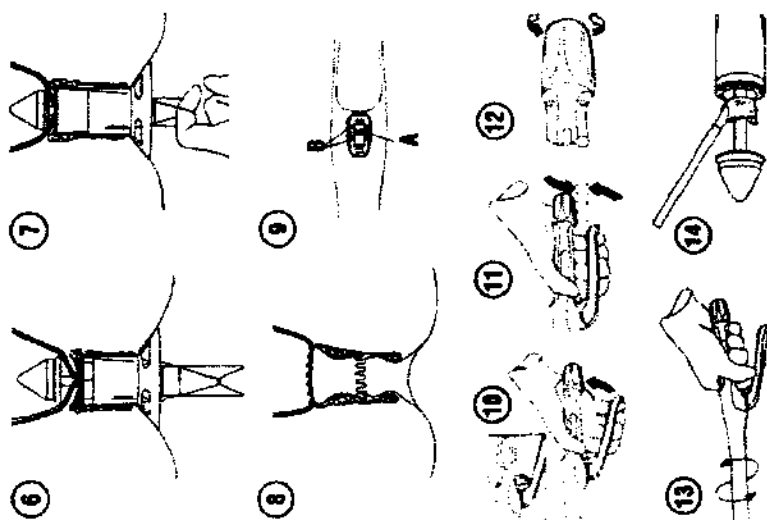
Е.В. Куликова



Инструкция по применению

**Аппарат циркулярный сшивающий «ПРОКСИМАТ (PROXIMATE)»
модель РРН01 и РРН03 с крючком, расширителем и аноскопом**

2010



- 11 Для лучшего формирования гемистов рекомендуется выждать около 20 с после прошивания и установить предохранитель в исходное положение перед раскрытием аппарата. Откройте аппарат, повернув регулировочную ручку: против часовой стрелки, как указано на рукоятке.
- 12 Для извлечения электродов откройте его, повернув ручку на половину или три четверти оборота (рис. 12).
- 13 Чтобы убедиться, что рабочая часть инструмента свободна от тканей, поверните аппарат на 90° поочередно в обоих направлениях. Для извлечения открытого аппарата аккуратно потяните его в обратном направлении, одновременно выполняя вращательные движения (рис. 13).
Убедитесь, что действительно превалирует поперечное сближение оболочки между головкой и вершинным краем циркулярного дилататора внешнего канала и циркулярного сшивающего аппарата для геморроидэктомии. В этом случае, возможно, легче извлечь циркулярный дилататор внешнего канала и циркулярный сшивающий аппарат для геморроидэктомии одновременно.
- 14 Сформированный кишечный шов можно осмотреть с помощью дилатора для наложения внешнего шва или другого подходящего устройства.
При кровотечениях из линии шва кишечного шва могут быть наложены дополнительные швы из рассасывающегося шовного материала.
- 15 Наделите ретракторный премагнит тканей из внутреннего просвета циркулярного шва (рис. 14).
Внимание! При наложении на рукоятку прошивающего лезвия обжигается. Поставьте инструмент на крайний предохранитель перед введением ретракторного премагнита из внутреннего просвета циркулярного шва.

Предупреждения и меры предосторожности

- Малоинвазивные процедуры должны выполняться только хирургами, прошедшими соответствующее обучение и обладающими достаточными знаниями в этой области. Перед выполнением любого малоинвазивного рассекательного вмешательства рекомендуется ознакомиться с медицинскими инструкцией, касающейся техники выполнения предстоящего вмешательства, возможных рисков и осложнений.
- Диаметр инструментов для малоинвазивной хирургии у различных производителей может отличаться. Если при малоинвазивной операции планируется использование инструментов и принадлежностей различных производителей, проверьте их совместимость до начала вмешательства.
- Для предотвращения ожогов, связанных с повреждением электрических тканей и окружающих тканей и медицинского персонала и во избежание повреждения оборудования и другой медицинской техники, чрезвычайно важно изучить принципы и технику обращения с лазерными, электрохирургическими и ультразвуковыми приборами. Проверьте качество электроизоляции и малый ток утечки. Электрические инструменты не следует погружать в жидкость, если они не предназначены для этого и не имеют соответствующей маркировки.
- Не снимайте предохранитель до полной готовности инструмента к применению.
ВНИТЕ! СЛЕДУЕТ СНИМАТЬ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. БЛОК ОРАНЖЕВЫЙ ИНДИКАТОР НЕ ПЕРЕМЕЩАЕТСЯ В ЗЕЛЕНУЮ ЗОНУ ШКАЛЫ РЕГУЛИРОВКИ ЗАЗОРА.
- Запрещается погружать циркулярный сшивающий аппарат для геморроидэктомии РИХТМАТ® РР1 в принадлежности в виде и/или раствора четвертичных аммониевых соединений.
- Всегда осматривайте линию скобного шва для оценки гемистов. Металлические клипсы, скобки или шовный материал в области накладываемого механического шва могут нарушить целостность внешнего сшивающей ткани. При необходимости, для коррекции возможных осложнений можно накладывать дополнительные швы и использовать электрохирургию.
- Убедитесь в том, что сшивающая ткань произведена, тканью находится в пределах указанного диапазона и что тканью равномерно распределены внутри рабочей части инструмента. Наличие кляпков тканей с одной из сторон формируемого внешнего шва может привести к нарушению формирования скобного шва и негерметичности внешнего шва.
- **ПЕРЕД ПРОШИВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОРАНЖЕВЫЙ ИНДИКАТОР ПОЛНОСТЬЮ НАХОДИТСЯ В ЗЕЛЕННОЙ ЗОНЕ НА ШКАЛЕ РЕГУЛИРОВКИ ЗАЗОРА.**
- Для правильного формирования скобного шва и рассечения тканей необходимо полностью выжать ручку прошивающего.

- Производите только однократное прошивание аппаратом. Добавочные прошивающие движения могут привести к повреждению тканей.
- При нажатии на рукоятку: крошечные лезвия обмываются. Поставьте инструмент на крайний предохранитель перед извлечением резакрилового препарата из анатомического просвета циркулярного лезвия.
- Линия естественного шва должна располагаться как минимум на 2 см выше зубчатой линии.
- Избегайте чрезмерного растяжения прямой кишки.
- Не допускайте попадания подкладочного мышечного слоя в область резекции.
- Инструменты или аппараты, контактирующие с биологическими жидкостями, могут потребовать особого порядка утилизации в целях предотвращения биоконтаминации.
- Данное устройство упаковано в стерильных условиях и предназначено только для однократного использования. Повторная стерилизация, повторная обработка и повторное использование могут отрицательно повлиять на структурно-целостность устройства и/или привести к его поломке и, как следствие, к причинению вреда пациенту, впоследствии заболевания или летальному исходу. Кроме того, повторная обработка или стерилизация однократных устройств может нести риск контаминации или инфицирования или перекрестного инфицирования пациента, в частности, к передаче инфекционных заболеваний между пациентами. Контаминация устройства может привести к причинению вреда, заболеванию или смерти пациента.

Способ упаковки

Циркулярный сшивающий аппарат для гемморроидэктомии RRM RYSOLMATE и принадлежностей доставляются в стерильном виде и предназначены для использования только у одного пациента. После использования утилизируйте устройство.

Рис. 3.10